

**Sayı** : 38591462-720-2023-2043

23.08.2023

Konu : ASEAN Hint-Pasifik Forumu: ASEAN Hint
Pasifik Görünümü' nün Uygulanması - Somut Proje
Teklifleri Hk.

Sirküler No: 578

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) tarafından Odamıza gönderilen 18.08.2023 tarihli ekte sunulan yazıda;

Endonezya Dışişleri Bakanlığı'ndan alınan notaya atfen, ASEAN Dönem Başkanı Endonezya tarafından 5-6 Eylül 2023 tarihlerinde Cakarta'da düzenlenecek olan "ASEAN-Hint Pasifik Forumu (AIPF): ASEAN Hint Pasifik Görünümünün Uygulanması" başlıklı etkinlik kapsamında, ASEAN üye devletlerince hazırlanan 21 somut proje teklifinin iletiliği belirtilmektedir.

Yazıda ayrıca, bahse konu projelerin potansiyel partnerler ile altyapı ve dijital dönüşüm sektörlerinden yatırımcılara açık olduğu bildirilmekte; projelere ortak veya yatırımcı olmaya ilgi duyulması durumunda, AIPF Organizasyon Komitesi tarafından, ASEAN proje sahibi üye devletler ile ilgili ortak veya yatırımcı arasında iş eşleştirilmesi yapılabileceği ifade edilmektedir.

Yazıda devamla, ilgi duyan ASEAN üye devletleri, dış partnerler, devlet kurumları ve özel sektörün AIPF'ye ekteki dökümanda yer alan bağlantı üzerinden kayıt yaptırabileceği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:TOBB'dan Alınan 18.08.2023 Tarihli Yazı. (9 sayfa)**

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS4ANH63P>
Bilgi için: Müge SOYSAL **Telefon:** 0212 252 01 30
E-Posta: muge.soysal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35 **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI



CHAMBER OF SHIPPING

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS4ANH63P>
Bilgi için: Müge SOYSAL Telefon: 0212 252 01 30
E-Posta: muge.soysal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr



**TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ**

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-9091

Tarih: 18.08.2023

Konu : "ASEAN Hint-Pasifik Forumu: ASEAN Hint Pasifik Görünümü'nün Uygulanması" Somut Proje Teklifleri

**TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)**

İlgi : Dışişleri Bakanlığı'nın 17.08.2023 tarihli ve 36465660 sayılı yazısı.

Dışişleri Bakanlığı'ndan alınan ilgide kayıtlı yazıda, Endonezya Dışişleri Bakanlığı'ndan alınan notaya atfen, ASEAN Dönem Başkanı Endonezya tarafından 5-6 Eylül 2023 tarihlerinde Cakarta'da düzenlenecek olan "ASEAN-Hint Pasifik Forumu (AIPF): ASEAN Hint Pasifik Görünümünün Uygulanması" başlıklı etkinlik kapsamında, ASEAN üye devletlerince hazırlanan 21 somut proje teklifi iletilmektedir.

Yazıda ayrıca, bahsekonu projelerin potansiyel partnerler ile altyapı ve dijital dönüşüm sektörlerinden yatırımcılara açık olduğu bildirilmekte; projelere ortak veya yatırımcı olmaya ilgi duyulması durumunda, AIPF Organizasyon Komitesi tarafından, ASEAN proje sahibi üye devletler ile ilgili ortak veya yatırımcı arasında iş geliştirilmesi yapılabileceği ifade edilmektedir.

İlgi duyan ASEAN üye devletleri, dış partnerler, devlet kurumları ve özel sektörün AIPF'ye ekteki dökümanda yer alan bağlantı üzerinden kayıt yaptırabileceği belirtilmektedir.

Bilgilerinizi, konunun ilgili üyelerinize duyurulmasını ve projelere ilgi duyan üyeleriniz ile ilgili Birliğimize bilgi verilmesini rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*Ali Emre YURDAKUL
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: Projeler (8 sayfa)

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BS95AB3P70>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Sibel Başak ONUR - Tel : +90 (312) 2182212 - E-Posta : basak.onur@tobb.org.tr



KEMENTERIAN LUAR NEGERI
REPUBLIK INDONESIA

No. D/02268/08/2023

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menyampaikan salam hormatnya kepada Kedutaan Besar Turki di Jakarta dan menginformasikan bahwa, menindaklanjuti pendaftaran proyek konkret sebagai *deliverables* pada *ASEAN Indo-Pacific Forum (AIPF): Implementation of the ASEAN Outlook on Indo Pacific (AOIP)*, Panitia telah menerima submisi proyek-proyek konkrit dari Negara Anggota ASEAN, mitra eksternal ASEAN, serta lembaga pembangunan internasional.

Dari seluruh proyek yang telah diusulkan, terdapat 21 proyek potensial dari sektor infrastruktur (transportasi, urban, perumahan), dan transformasi digital yang masih memerlukan mitra kerja sama dan/atau investor. Daftar proyek potensial tersebut terlampir dalam Nota Diplomatik ini.

Kementerian Luar Negeri mengundang Turki untuk mempertimbangkan proyek-proyek ini untuk kemungkinan kerja sama dan meminta untuk menyampaikan daftar proyek kepada komunitas bisnis dan institusi yang relevan untuk pertimbangannya. Apabila terdapat minat menjadi mitra/investor untuk proyek-proyek tersebut, Panitia AIPF akan komunikasikan kepada Negara Anggota ASEAN pengusung dan tersedia kesempatan untuk berpartisipasi pada *business matching*, dimana Negara Anggota ASEAN yang merupakan pemilik proyek dari Negara Anggota ASEAN dan kemungkinan dapat melakukan *business matching* antara pemilik proyek dari Negara Anggota ASEAN dan mitra/investor yang berminat.

Negara Anggota ASEAN, mitra eksternal baik institusi pemerintah maupun swasta, organisasi internasional, dan institusi keuangan internasional dipersilahkan untuk segera dalam AIPF (<https://events.kemlu.go.id/aipf>) dan menyampaikan minat untuk berpartisipasi pada *business matching*. Seluruh proses akan disesuaikan dengan pendaftaran pada tautan yang telah disebutkan di atas.

Pertanyaan lebih lanjut dapat disampaikan melalui narahubung atas nama Joan Radina Setiawan (Nomor telepon +6281285541365, e-mail joan.setiawan@kemlu.go.id).

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk sekali lagi menyampaikan penghargaan yang setinggi-tingginya kepada Kedutaan Besar Turki di Jakarta.

Jakarta, 15 Agustus 2023



Kedutaan Besar Turki
Jakarta



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF INDONESIA

No. D/02268/08/2023

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to Embassy of the Republic of Turkiye in Jakarta and has the honor to inform that, following up the listing of concrete projects for the ASEAN Indo Pacific Forum (AIPF): Implementation of the ASEAN Outlook on the Indo-Pacific (AOIP) the Committee has received concrete project submissions from ASEAN Member States, external Partners, and international development agency.

Among the submitted projects, there are 21 projects from AMS which are open for potential partner(s) and/or investor(s) on infrastructure (transport, urban, housing) and digital transformation sector. Attached herewith the list of projects.

In this regard, the Ministry has further the honor to encourage Republic of Turkiye to consider these projects for possible cooperation and kindly request to convey list of projects to respected business community or relevant institutions for their consideration. Should there be interest to be a partner/investor to these projects, the AIPF Organizing Committee would communicate with proposing ASEAN Member States and possibly conduct business matching between proposing project proponents from ASEAN Member States and interested partner/investor.

ASEAN Member States, external partners both government entities and private sector, international organization, and international financial institutions are welcomed to register to the AIPF (<https://events.kemlu.go.id/aipf>) and convey interest to participate in the business matching. Please take note that all the business matching processes will be carried out after the registration on the link forementioned above.

For further inquiry, please kindly contact Mr. Joan Radina Setiawan (Mobile Phone +6281285541365), e-mail joan.setiawan@kemlu.go.id cc tope@kemlu.go.id.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to Embassy of the Republic of Turkiye the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 15 August 2023



Embassy of the Republic of Turkiye
Jakarta

AIPF PROJECTS NEED PARTNERS

No	Proposing State	Project Name	Project Value (USD)	Brief Description	PIC
1	Thailand	Feasibility and Stakeholder Studies for 5G Test Bed	600.000 in loan	<p>The project aims to encourage collaboration among various players, including government agencies, universities, telcos, and players from vertical sectors with high potential for 5G technology adoption.</p> <p>Funding support will be provided to players in the vertical sector to build a 5G testbed, which is expected to take around three months to prepare.</p>	DEPA attn. Ms. Tipawan Tangjitpiboon (tipawan.ta@depa.or.th) Tlp: +66 8 55667732
2	Brunei Darussalam	FS for East-West Borneo Rail Link	TBC	<p>BIMP-EAGA project initiative that integrates East Kalimantan Economic Corridor (North, East, Central, South Kalimantan) and West Kalimantan Economic Corridor (BIMP-EAGA oil and gas corridor passes through Brunei, Sarawak, Sabah, West Kalimantan).</p> <p>The BEBC East-West Borneo Rail Link project proposal is to carry out a feasibility study to complement the Trans-Borneo Railway that will go through Brunei, Malaysia, and Indonesia</p>	
3	Vietnam	Ho Chi Minh city – Thu Dau Mot – Chon Thanh expressway	1 billion	<p>Development of expressway transportation infrastructure connections in Binh Duong and Binh Phuoc provinces to encourage the socio-economic development in the area.</p> <p>The project implementation plan for the 2021-2030 period is in the PPP scheme, in which the Central Government will support capital for</p>	<p>BinhDuong People's Committee Fax: (+84-274) 3822174 vpub@binhduong.gov.vn</p> <p>BECAMEX IDC Corporation +84 274 3 822 655 info@becamex.com.vn</p>

				project development for the 2021-2025 period. The project policy has been approved by the Government	
4	Vietnam	Ring Road HCM City Development	4.3 billion	The construction of a 200-kilometer Ring Road through Ho Chi Minh City and the provinces of Binh Duong, Dong Nai, Long An and Ba Ria-Vung Tau which aims to be a key driver of connectivity and regional economic cooperation.	BinhDuong People's Committee Fax: (+84-274) 3822174 vpub@binhduong.gov.vn BECAMEX IDC Corporation +84 274 3 822 655 info@becamex.com.vn
5	Malaysia	Ladang Air Manis AgriTech Hub Project	50 million	Requires cooperation for the construction of the agriculture tech Park and Hub complex which contains R&D facilities, organic product businesses, food processing, refrigeration facilities, distribution hubs, manufacturing facilities, conservation, and public attractions.	Kamisah Mohd Ghazali kamisah@irda.com.my
6	Malaysia	Digital Content & Creative Technologies	7.5 million	An internal PPP digitization project within Malaysia, still FS in nature, planned to be completed in the third quarter of 2023	
7	Timor Leste	Affordable Housing Dili	60 million	The government of Timor Leste has prepared 20 hectares of land in Hera, outside the capital, Dili, for its first Affordable Housing development. In addition to land, the East Timor Government will provide subsidies to support site infrastructure works and part of the construction costs. The master plan approved by the Government consists of 1,024 units (664 single-storey family houses and 360 G+2 apartments). IFC recommends this be revised to 715 units under a more fiscally sustainable model	Felisbertina Costa, Project Officer, DN PPP-MoF fecosta@mof.gov.tl Sitalina Tilman National Director, PPP Division, MoF sitatilman@mof.gov.tl
8	Timor Leste	President Nicolau Lobato Airport Development	TBC	The Government plans to develop the airport to be more modern through the PPP scheme. The studies have been completed and the project is	Eusebio Martins, Integrated Project Manager ejmartins@mof.gov.tl

				<p>now at the detailed engineering design (DED) stage. In line with the EPC arrangements, the “Financial Advisory and Services Agreement” (FASA) signed between GOTL and IFC (International Financial Cooperation) on 24 February 2020 regarding project studies and arrangements has been finalized.</p> <p>Phase I construction work will begin in 2024 with a final completion target of 2027. Operation and maintenance, including investment for phase II, is carried out through the PPP modality.</p>	<p>Sitalina Tilman National Director, PPP Division, MoF sitatilman@mof.gov.tl</p>
9	The Philippines	Busuanga Airport Development Project in Coron Island, Palawan	312.8 million	<p>The proposed project includes the reorientation of the airstrip to be located adjacent to the existing Busuanga Airport on Coron Island, Palawan to comply with domestic and international standards for operational safety and efficiency. This project is expected to be able to accommodate an increasing number of tourists visiting the Calamian Islands Tourism Cluster. Once the Project is operational, the Airport will be able to service larger aircraft such as the A320/A321 family of aircraft.</p>	<p>Felicisimo C. Pangilinan, Jr. 02 8790-8300 ps-od@dotr.gov.ph</p>
10	The Philippines	New Zamboanga International Airport	292 million	<p>Construction of a new international standard airport to replace the existing one will accommodate larger jet aircraft which will serve increased air traffic on the Zamboanga Peninsula to support, promote and maintain the role of Zamboanga City as an International Gateway and for BIMP-EAGA connectivity</p>	<p>Felicisimo C. Pangilinan, Jr. 02 8790-8300 ps-od@dotr.gov.ph</p>
11	The Philippines	Southern Palawan (Brooke’s Point) Airport Development in Palawan	1.35 million	<p>The development of Brooke's Point Airport in South Palawan aims to improve its infrastructure and attract tourists. The project engaged consultants for feasibility studies,</p>	<p>Felicisimo C. Pangilinan, Jr. 02 8790-8300 ps-od@dotr.gov.ph</p>

				Master Plans, and Environmental/Social Impact Assessments (ESIA) to guide the Department of Transport (DOTr) in upgrading airport infrastructure, which currently only has an existing runway.	
12	The Philippines	Update of the General Santos City Airport Development Project which was completed in 2014	1.35 million	The proposed project/study includes conducting a Study to update the General Santos City Aerotropolis Development Study, November 2014 in the preparation of a comprehensive airport master plan that will guide airport management in directing future airport development. adapt to the changing demands of aviation in accordance with the airport environment and urban land use	Felicisimo C. Pangilinan, Jr. 02 8790-8300 ps-od@dotr.gov.ph
13	The Philippines	The Sanga-Sanga Airport Development Project (Tawi-Tawi) located in Bongao	1.35 million	The development of this airport aims to develop quality, reliable, sustainable, and resilient infrastructure, including regional and cross-border infrastructure to support the growth of tourism and trade in the area. The project engaged consultants for feasibility studies, Master Plans and Environmental/Social Impact Assessments (ESIA) to guide the Department of Transport (DOTr) in upgrading existing airports.	Felicisimo C. Pangilinan, Jr. 02 8790-8300 ps-od@dotr.gov.ph
14	Cambodia	Cross-Border Trade Road Connectivity Project in Cambodia	75 million	The Cross-Border Trade Road Connectivity Project in Cambodia is a development project that aims to improve connectivity and facilitate trade between Cambodia and its neighboring countries such as Vietnam, Thailand, and Laos. It also can help improve the country's economic growth and development The project involves the construction and rehabilitation of roads, bridges, and other related infrastructure.	Name: H.E. Kong Phoeun, director of the rural road department Phone number: 012 859 854 Name: Mr. Sok Vannak, vice chief office Email: van_nak2015@yahoo.com Phone number: 010 71 23 44/092 581 606
15	Cambodia	Inclusive Sanitation Facility Development	2.5 million	The scope of the project is focusing on 1) building the inclusive sanitation and hygiene	Dr. Lon Sayteng, Director of Department of Rural

		for ASEAN Regional Integration (ISAF-DARI)		public facilities; and 2) building household sanitation facility in surrounding communities. The project location is along the ASEAN Highway National Road No V based in Poipet Banteach Meanchey province, Battambang, Kampong Chhnang and alongside the ASEAN Highway National Road No VI based in Siem Reap provincial town and Kampong Thom provincial town.	Health Care Email: lonsayteng@gmail.com Tel: (855) 12 938 268
16	Cambodia	Climate Resilient Rural Water Supply Improvement	3 million	This project will construct and rehabilitate communal rural water supply facilities including community ponds with treatment system, community/public and household rainwater harvesting system, household rainwater jars, which contribute to improve rural water supply facilities and increase access of safe water in the country in year-round.	H.E. Srin Poutthy Director of Department of Rural Water Supply Email: pouthysrin@gmail.com Tel: (+855)12/10 711 944
17	Cambodia	Verification and Authentication Platform Nation-wide	700.000	Verification and Authentication project aims to enable private sectors especially those in banking and insurance industry and non-bank industry to verify their customers with government stored data securely and effectively. This project includes the upgrading of the current e-KYC platform and development of e-KYB enabling platform with possible cross-border collaboration with countries in the region.	H.E. Taing Ngouniy, Techno Startup Center, MEF Cambodia, ngounly.taing@technostartup.center
18	Cambodia	Paperless Trade Initiative Nation-wide	500.000	The project aims to promote efficiency and establish cross-border paperless transactions. It needs technical support and legal assistance for the National Single Window Modernization and integrating it with the ASEAN Single Window	info-pru@customs.gov.kh
19	Cambodia	National E-Invoicing Initiative	500.000	The project aims to introduce e-invoices for better monitoring and exchange of domestic	tan_vanlik@mef.gov.kh

				and cross-over invoices. In addition, it aims to Modernize E-Invoice for the Government and Private	
20	Cambodia	Cross-Border Data Exchange	200.000	Expansion of Cambodia Data Exchange, a replica of Estonia Xroad, to allow data exchange between Government and Private	H.E. Taing Ngouniy, Techno Startup Center, MEF Cambodia, ngounly.taing@technostartup.center
21	Cambodia	Construction of road infrastructure in 4 coastal provinces of Cambodia	TBC	The project "Road Infrastructures along Cambodia's Beach," including roads, bridges, dams, banks, sewage system and its other infrastructures. The project is going to locate in 4 provinces in Cambodia's coastal area. The project can start from 2024.	